

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 juli 2009

**WETSVOORSTEL**

**tot toekenning aan alle betrokkenen  
met de Belgische nationaliteit van een  
herstelpensioen voor de burgerlijke  
slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en  
hun rechthebbenden**

**AMENDEMENTEN**

Nr. 1 VAN DE HEER DALLEMAGNE c.s.

Art. 2

**Dit artikel vervangen door wat volgt:**

*“Art. 2. Artikel 1, § 4, a) van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, gewijzigd bij de wet van 17 februari 1975, wordt vervangen door wat volgt:*

*“a) in hoofde van het slachtoffer op het ogenblik van de beslissing tot toekenning van het pensioen of van het overlijden indien het slachtoffer vóór de erkenning van zijn rechten overleden is; het slachtoffer moet die hoedanigheid evenwel bezitten op het ogenblik van het schadelijk feit, dan wel een naturalisatieaanvraag hebben ingediend vóór 10 mei 1940, dan wel aan de volgende vereisten voldoen: Belg zijn op 1 januari 2003*

Voorgaande documenten:

**Doc 52 1626/ (2008/2009):**

- 001: Wetsvoorstel van mevrouw Salvi en de heren Dallemagne en Prévot.
- 002: Advies.
- 003: Advies van de Rekenhof.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

14 juillet 2009

**PROPOSITION DE LOI**

**visant à accorder une pension de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit à toutes les personnes ayant la nationalité belge**

**AMENDEMENTS**

N° 1 DE M. DALLEMAGNE ET CONSORTS

Art. 2

**Remplacer cet article comme suit:**

*“Art. 2. L'article 1<sup>er</sup>, § 4, a, de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, modifié par la loi du 17 février 1975, est remplacé comme suit:*

*“a) dans le chef de la victime, au moment de la décision d'octroi de la pension ou à celui du décès si elle est décédée avant reconnaissance de ses droits; il faut cependant qu'elle ait eu cette qualité au moment du fait dommageable ou qu'elle ait introduit une demande de naturalisation avant le 10 mai 1940 ou qu'elle réalise les conditions suivantes: être Belge au 1<sup>er</sup> janvier 2003 et avoir résidé en Belgique au 10 mai 1940, à l'exception*

Documents précédents:

**Doc 52 1626/ (2008/2009):**

- 001: Proposition de loi de Mme Salvi et MM. Dallemagne et Prévot.
- 002: Avis.
- 003: Avis de la Cour des Comptes.

*en in België hebben verbleven op 10 mei 1940, met uitzondering van de personen die na 10 mei 1940 zijn geboren uit ouders die op die datum in België verbleven;”.*

*des personnes nées après le 10 mai 1940 de parents résidant en Belgique à cette date;”.*

#### Nr. 2 VAN DE HEER DALLEMAGNE c.s.

Art. 4 (*nieuw*)

##### Een artikel 4 invoegen, luidende:

*“Art. 4. De invaliditeitspensioenaanvragen die vóór de inwerkingtreding van deze wet worden ingediend en waarvoor op die datum geen definitieve beslissing gevallen is, hebben uitwerking op de eerste dag van de maand die volgt op de inwerkingtreding van deze wet.”.*

#### N° 2 DE M. DALLEMAGNE ET CONSORTS

Art. 4 (*nouveau*)

##### Insérer un article 4, rédigé comme suit:

*“Art. 4. Les demandes de pension d’invalidité, introduite avant l’entrée en vigueur de la présente loi et pour lesquelles il n’a pas été statué définitivement à la même date, produisent leurs effets au premier jour du mois qui suit l’entrée en vigueur de la présente loi.”.*

#### Nr. 3 VAN DE HEER DALLEMAGNE c.s.

Art. 5 (*nieuw*)

##### Een artikel 5 (*nieuw*) invoegen, luidende:

*“Art. 5. De uitvoerbare beslissingen die niet stroken met de wijzigingen die bij artikel 2 van deze wet zijn aangebracht in artikel 1, § 4, van de voormalde wet van 15 maart 1954, worden herzien op verzoek van de betrokkenen en het recht van deze laatsten om deze wijzigingen te genieten, wordt hen toegezegd vanaf de eerste dag van het kwartaal dat volgt op dat waarin de herzieningsaanvraag is ingediend.”.*

#### N° 3 DE M. DALLEMAGNE ET CONSORTS

Art. 5 (*nouveau*)

##### Insérer un article 5, rédigé comme suit:

*“Art. 5. Les décisions exécutoires non conformes aux modifications apportées par l’article 2 de la présente loi à l’article 1<sup>er</sup>, § 4 de la loi du 15 mars 1954 précitée sont révisées à la demande des intéressés et le droit de ceux-ci au bénéfice de ces modifications est reconnu à dater du premier jour du trimestre qui suit celui au cours duquel la demande de révision est introduite.”.*

GEORGE DALLEMAGNE (cdH)  
 Jean CORNIL (PS)  
 Katia DELLA FAILLE (Open Vld)  
 Inge VERVOTTE (CD&V)  
 Jacques OTLET (MR)

**Nr. 4 VAN DE HEER CERNIL c.s.**Art. 6 (*nieuw*)**Een artikel 6 (*nieuw*) invoegen, luidende:**

*"Art. 6. Deze wet treedt in werking op een datum die door de Koning wordt bepaald."*

**N° 4 DE M. CERNIL ET CONSORTS**Art. 6 (*nouveau*)**Insérer un article 6, rédigé comme suit:**

*"Art. 6 La présente loi entre en vigueur à une date fixée par le Roi."*

Jean CERNIL (PS)  
 Katia DELLA FAILLE (Open Vld)  
 Inge VERVOTTE (CD&V)  
 GEORGE DALLEMAGNE (cdH)  
 Jacques OTLET (MR)

**Nr. 5 VAN DE DAMES GENOT EN GERKENS**Art. 2/1 (*nieuw*)**Een artikel 2/1 (*nieuw*) invoegen, luidende:**

*"Art. 2/1. Artikel 1, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende drie ledens:*

*"§ 1. Krachtens deze wet geeft aanleiding tot een schadeloosstelling, de vaststaande schade die het gevolg is van een aantasting van de fysieke of psychische gaafheid van de persoon die rechtstreeks werd veroorzaakt door een van de in artikel 2 op uitputtende wijze opgesomde oorlogsfeiten.*

*Als de vaststaande schade het gevolg is van een aantasting van de fysieke gaafheid wordt geëist dat ze daar noodzakelijkerwijze uit voortvloeit.*

*Als de vaststaande schade het gevolg is van een aantasting van de psychische gaafheid wordt geëist dat tussen beide een voldoende oorzakelijk verband redelijkerwijze kan worden aangetoond."* ".

**N°5 DE MMES GENOT ET GERKENS**Art. 2/1 (*nouveau*)**Insérer un article 2/1, rédigé comme suit:**

*"Art. 2/1. L'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> de la même loi est remplacé par les trois alinéas suivants:*

*"§ 1<sup>er</sup> Donnent lieu à dédommagement, en vertu de la présente loi, les dommages certains résultant d'une atteinte à l'intégrité physique ou psychique de la personne, causée directement par l'un des faits de guerre énumérés limitativement à l'article 2.*

*Lorsque le dommage certain résulte d'une atteinte à l'intégrité physique, il est exigé qu'il en résulte nécessairement.*

*Lorsque le dommage certain résulte d'une atteinte à l'intégrité psychique, il est exigé qu'un lien de causalité suffisant puisse être raisonnablement établi entre eux."".*

**Nr. 6 VAN DE DAMES GENOT EN GERKENS**Art. 3/1 (*nieuw*)**Een artikel 3/1 invoegen, luidende:**

*"Art. 3/1. Aan artikel 1, § 2, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:*

- 1) *in het punt a) worden tussen het woord "lichamelijke" en het woord "gaafheid", de woorden "of psychische" ingevoegd;*
- 2) *in het punt b) wordt het woord "noodzakelijk" weggeleten."*

**N° 6 DE MMES GENOT ET GERKENS**Art. 3/1 (*nouveau*)**Insérer un article 3/1, rédigé comme suit:**

*"Art. 3/1. À l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de la même loi sont apportées les modifications suivantes:*

- 1) *au point a), les mots "ou psychique" sont insérés après le mot "physique";*
- 2) *au point b), le mot "nécessairement" est supprimé.*

Zoé GENOT (Ecolo-Groen!)  
Muriel GERKENS (Ecolo-Groen!)

**Nr. 7 VAN MEVROUW GENOT**

(Subamendement op amendement nr. 4)

Art. 6/1 (*nieuw*)

**Het artikel aanvullen met de woorden „en uiterlijk op 1 januari 2010“**

**N° 7 DE MME GENOT**

(sous-amendement à l'amendement n°4)

Art. 6/1 (*nouveau*)

**Compléter l'article 6 proposé par les mots suivants "et au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2010".**

Zoé GENOT (Ecolo-Groen!)